

EN	ES	IT	NL	DA	NO	AR	JP
FR	DE	PT	EL	FI	SV	RU	ID
CS	HU	LV	PL	BG	SL	KO	TH
ET	LT	MT	RO	SK	TR	ZH	HR

www.ansell.com

Instructions for use

ELECTRICIANS

Europe, Middle East and Africa (EMEA) Region

Ansell Healthcare Europe NV
Riverside Business Park
Blvd International, 55
1070 Brussels, Belgium
☎ +32 2 528 74 00
✉ +32 2 528 74 01

Australia

Ansell Limited
Level 3, 678 Victoria Street
Richmond, Vic, 3121 Australia
☎ +61 1800 337 041
✉ +61 1800 803 578

North America Region

Ansell Healthcare Products LLC
111 Wood Avenue South, Suite 210
Iselin, NJ 08830 USA
☎ +1 800 800 0444
✉ +1 800 800 0445

UK IMPORTER

Ansell (U.K.) Limited, Block C, Willerby
Hill Business Park, Willerby, Hull, HU10 6FE,
United Kingdom

HR – UPUTE ZA UPORABU – RUKAVICE ZA ELEKTRIČARE
UPORABA: Ovi su proizvodi namijenjeni za zaštitu ruku isključivo tijekom rada s električnom energijom te su PROIZVEDENI I TESTIRANI SUKLADNO NORMAMA EN 60903: 2003 I ASTM D120: 2022. Pobrinite se da se proizvodi upotrebljavaju samo u namijenjene svrhe: **OBJAŠNJENJE OZNAKA ILI PIKTOGRAMA KOJI SE MOGU NALAZITI NA RUKAVICAMA/AMBALAZI:** **1.** Proizvod je sukladan i certificiran u skladu sa zahtjevima europske Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi 2016/425. **2.** Proizvod je sukladan i certificiran u skladu sa zahtjevima izmijenjene Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi 2016/425 koja se odnosi na Veliku Britaniju. Nakon oznaka CE i UKCA nalazi se oznaka s četiri znamenke koja se odnosi na identifikacijski broj prijavljenog/odobrenog tijela zaduženog za procjenu sukladnosti kategorije III za proizvode namijenjene za zaštitu od ozbiljnih rizika. Certifikat o tipskom ispitivanju (modul B) i sukladnost s tipom na temelju osiguranja kvalitete postupka proizvodnje izdaje: Za EU: Centexbel, Belgium, (L.D, 0493), Technologiepark 70, B-9052 Zwijnaarde, Za Veliku Britaniju: Satra Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Izjavu o sukladnosti za EU ili UK potražite na adresi ansell.com/regulatory. **3. EN ISO 21420: 2020 = EN ISO 21420: 2020:** Prije uporabe proizvoda pročitajte ove upute za uporabu ili se obratite tvrtki Ansell ako su vam potrebne dodatne informacije. **4. Proizvod** je sukladan i certificiran u skladu sa zahtjevima korejskog Zakona o zdravlju i sigurnosti na radnom mjestu za OZO. **5. Razred =** Klasifikacijski razred rukavice.

Razred	Kategorije	Maksimalni napon izmjenične struje pri upotrebi (V)*	Maksimalni napon istosmjernje struje pri upotrebi (V)*	Većičine
00	A/Z/C	500 V	750 V	7, 8, 9, 10, 11
0	A/Z/C	1,000 V	1,500 V	8, 9, 10, 11
1	A/Z/C	7,500 V	11,250 V	8, 9, 10, 11
2	R/C	17,000 V	25,500 V	8, 9, 10, 11
3	R/C	26,500 V	39,750 V	9, 10, 11, 12
4	R/C	36,000 V	54,000 V	9, 10, 11, 12

*AC = Izmjenična Struja; DC = Istosmjerna Struja. **6. Kategorija =** Posebna Kategorija: **A** – Otpornost na kiseline; **Z** – Otpornost na ozon; **C** – Otpornost na iznimno niske temperature; **H** – Otpornost na ulje; **R** = A + Z + H. **7. ATPV =** Vrijednost toplinskog učinka električnog luka testirana prema normi ASTM F2675: 2022 jest dobivena upadna energija koja kao rezultat ima 50-postotnu vjerojatnost da će dovoljan prijenos topline kroz rukavicu uzrokovati opekline 2. stupnja na koži. **8. EBT =** Granična energija pucanja testirana prema normi ASTM F2675: 2022 jest upadna energija na materijalu ili sustavu materijala koja kao rezultat ima 50-postotnu vjerojatnost pucanja materijala. **9. APC =** Razred zaštite od električnog luka testiran prema normi EN IEC 61482-1-2: 2014 (ispitivanje kutijom), pri čemu se APC 1 ili 2 odnosi na rukavice koje su zadovoljile ispitivanja izloženosti električnom luku od 4 kA odnosno 7 kA. **10. Datum proizvodnje, 11. Rukavica je** prikladna za aktivan rad. **12. Tip =** Tip 1 nije otporan na ozon; tip 2 otporan je na ozon. Detaljnije informacije o svojstvima proizvoda zatražite od tvrtke Ansell. **MJERE OPREZA PRI UPORABI:** Rukavice se ne smiju nepotrebno izlagati toplini, svjetlu ni kontaktu s uljem, mašču, terpentinom, mineralnim terpentinom ili jakim kiselinama. **SASTOJCI / OPASNI SASTOJCI:** Neke rukavice mogu sadržavati tvari za koje je poznato da u osjetljivih osoba mogu izazvati alergije te uzrokovati nadražnost i alergijske reakcije pri dodiru. Ako dođe do alergijske reakcije, odmah potražite liječničku pomoć. **Upozorenje!** Ovaj proizvod sadrži lateks, koji može izazvati alergijsku reakciju. Nije utvrđeno mogu li osobe osjetljive na lateks sigurno upotrebljavati ovaj proizvod. **UPUTE ZA ODRŽAVANJE:** **Čuvanje:** Rukavice se moraju čuvati na hladnom, mračnom i suhom mjestu kad god je moguće. Na mjestu rada ne smije biti ozona, kemikalija, ulja, otapala, vjetrova para i isparavanja te mora biti udaljeno od elektrosiatskih izboja i sunčeve svjetlosti. Rukavice se moraju čuvati u njihovoj prirodnoj oblici. Rukavice se mogu držati u torbi, kutiji ili spremniku koji je za njih namijenjen i koji se isključivo za njih upotrebljava. Rukavice se ne smiju čuvati presavijene, naborene, preokrenute, stisnute ni u bilo kojem drugom obliku koji bi uzrokovao rastezanje ili kompresiju. Valja voditi računa o tome da rukavice nisu komprimirane, presavijene ili skladištene u blizini parnih cijevi, radijatora ili drugih izvora umjetne topline odnosno izložene izravnoj sunčevoj svjetlosti, umjetnom svjetlu ili drugim izvorima ozona. Preporučuje se da se čuvaju na temperaturi od 10°C do maksimalno 35°C. **Pregled prije uporabe:** Korisnik je odgovoran da prije svake uporabe vizualno pregleda obje rukavice te ih ručno testira radi propuštanja zraka kad je to moguće. Ako lijeva ili desna rukavica nisu sigurne za uporabu, cijeli se par rukavica ne smije upotrebljavati, već ga je potrebno vratiti radi ispitivanja. **Održavanje:** Kad se rukavice zaprljaju, preporučuje se ukloniti nečistoće. Rukavice razreda 1, 2, 3 i 4, čak ni one koje su bile pohranjene, ne smiju se upotrebljavati dulje od šest mjeseci nakon zadnjeg testiranja. Za rukavice razreda 00 i 0 može biti dovoljno provjereni ima li propuštanja zraka te ih vizualno pregledati. Prema normi ASTM D120 rukavice koje se upotrebljavaju moraju se ponovno ispitati na električnu otpornost i ne smiju se upotrebljavati dulje od šest mjeseci. Rukavice ispitane na električnu otpornost koje nisu stavljene u upotrebu ne smiju se stavljati u upotrebu ako u prethodnih dvanaest mjeseci nije obavljeno ispitivanje na električnu otpornost. **ODLAGANJE:** Sve rukavice koje su bile u kontaktu s bilo kakvim opasnim materijalima pokazuju znakove propadanja, kao što su poderotine, rupe, promjena boje i slabljenje tkanica. Preporučuje se odrezati jedan prst da bi se izbjegla ponovna uporaba. Odložite u otpad u skladu s uredbama lokalnih nadležnih tijela. Odložite na odlagalište otpada ili spalite u kontroliranim uvjetima.

Napomena: korisnik je odgovoran prije upotrebe odrediti odgovarajuće sigurnosne postupke i postupke za zaštitu zdravlja i okoliša te utvrditi primjenjiva regulatorna ograničenja.

Ansell

Ansell

2022-09

1		2	
3		4	
5	CLASS XX	6	CATEGORY A/Z/C/R
7	ATPV	8	EBT
9	APC X	10	
11		12	TYPE1

Ansell